

916.511

Ordonnance de l'OFAG
concernant les pays exemptés de la déclaration obligatoire
selon l'ordonnance agricole sur la déclaration
(Liste des pays OAgrD)

du 2 décembre 2003 (Etat le 10 juin 2011)

L'Office fédéral de l'agriculture (OFAG),

vu l'art. 7, al. 1, de l'ordonnance agricole du 26 novembre 2003 sur la déclaration¹,
arrête:

Art. 1 Terminologie

Dans la présente ordonnance, les termes suivants sont applicables:

- a. SPAM: antibiotiques et autres substances antimicrobiennes de stimulation des performances;
- b. volaille domestique: poules à l'engrais (poulets de chair), dindes, pintades, oies, canards, pigeons et cailles d'élevage;
- c. gibier d'élevage à onglons: gibier de l'ordre des artiodactyles élevé dans des enclos, notamment les cerfs et les chevreuils.

Art. 2² Interdiction de production concernant les hormones et les SPAM

Sont mentionnés à l'annexe 1 les pays où l'utilisation d'hormones et/ou de SPAM dans l'alimentation des catégories animales énumérées fait l'objet d'une interdiction légale équivalente, assortie d'un programme de surveillance. Lors de l'importation de denrées alimentaires d'origine animale, les conditions relevant de la police vétérinaire sont réservées.

Art. 3 Interdiction de production concernant l'élevage en batteries

Sont mentionnés à l'annexe 2 les pays où l'élevage en batteries de poules pondeuses fait l'objet d'une interdiction légale équivalente.

Art. 4 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

RO 2003 5499

¹ RS 916.51

² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'OFAG du 18 janv. 2008 (RO 2008 335).

Annexe I³
(art. 2)

Pays	Base légale	Catégorie animale	Interdiction équivalente pour
Allemagne Autriche Belgique Bulgarie Chypre Danemark Espagne Estonie Finlande France Grèce Hongrie Irlande Italie Lettonie Lituanie Luxembourg Malte Pays-Bas Pologne Portugal République tchèque Roumanie Royaume-Uni Slovaquie Slovénie Suède	Règlement (CE) n° 1831/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 relatif aux additifs destinés à l'alimentation des animaux Directive 96/22/CE du Conseil, du 29 avril 1996, concernant l'interdiction d'utilisation de certaines substances à effet hormonal ou thyrostatique et des substances β-agonistes dans les spéculations animales et abro- geant les directives 81/602/CEE, 88/146/CEE et 88/299/CEE	bovins, chevaux, moutons, chèvres, porcs, volaille domestique, lapins domestiques, gibier d'élevage à onglons	hormones et SPAM
Afrique du Sud	Fertilizers, farm feeds, agricultural remedies and stock remedies act 36 of 1947	chevaux, gibier d'élevage à onglons chèvres, porcs, volaille domestique, lapins domestiques	hormones et SPAM
Argentine	Résolution N° 345/1994 Résolution N° 447/2004	chevaux, gibier d'élevage à onglons bovins, moutons, chèvres, porcs, volaille domestique, lapins domestiques	hormones et SPAM

³ Mise à jour selon le ch. I des O de l'OFAG du 1^{er} juin 2004 (RO **2004** 2977), du 1^{er} juillet 2004 (RO **2004** 3533), du 29 juillet 2004 (RO **2004** 3647), du 29 oct. 2004 (RO **2004** 4547), du 1^{er} déc. 2005 (RO **2005** 5653) du 20 déc. 2005 (RO **2006** 65), du 17 janv. 2007 (RO **2007** 229) et du 9 mai 2011, en vigueur depuis le 10 juin 2011 (RO **2011** 2175).

Pays	Base légale	Catégorie animale	Interdiction équivalente pour
Australie	National Registration Authority (NRA)	chevaux, moutons, chèvres, lapins domestiques, gibier d'élevage à onglons	hormones et SPAM
		volaille domestique	hormones
Botswana	Statutory Instrument No. 103 of 1987	bovins, chevaux, moutons, chèvres, porcs, volaille domestique, lapins domestiques, gibier d'élevage à onglons	hormones
Brésil	Instrucao Normativo No. 10, 27 avril 2001	bovins	hormones et SPAM
	Portaria Ministerial 51/91	chevaux, moutons, chèvres, porcs, volaille domestique, lapins domestiques, gibier d'élevage à onglons	hormones
Canada	Canadian Food Inspection Agency (CFIA), «Compendium of Medicating Ingredient Brochures», http://www.cfia-acia.agr.ca/english/anima/feebetib/cmibe.shtml	chevaux, chèvres, lapins domestiques, gibier d'élevage à onglons	hormones et SPAM
		moutons, porcs, volaille domestique	hormones
Chili	Resolucion N° 1.856 de 11.07.1997 del Servicio Agrícola y Ganadero	chevaux, chèvres, gibier d'élevage à onglons	SPAM
Chine	Administrative Regulations on Feed or Feed Additives, May 19, 1999, Article 11	bovins, chevaux, moutons, chèvres, porcs, volaille domestique, lapins domestiques, gibier d'élevage à onglons	hormones
Croatie	Loi sur la protection des animaux («Official Gazette» N° 19/1999, 25 février)	bovins, chevaux, moutons, chèvres, porcs, volaille domestique, lapins domestiques, gibier d'élevage à onglons	hormones

Pays	Base légale	Catégorie animale	Interdiction équivalente pour
Etats-Unis	Center for Veterinary Medicine, FDA «Green Book»; http://dil.vetmed.vt.edu/NADA/NADA.cfm	chèvres, chevaux, lapins domestiques, gibier d'élevage à onglons	hormones et SPAM
		porcs, volaille domestique	hormones
Islande	Regulations: 539/2000; 340/2001; 509/2004	bovins, chevaux, moutons, chèvres, porcs, volaille domestique, lapins domestiques, gibier d'élevage à onglons	hormones et SPAM
Israël	Control of goods and services order (Poultry treated with hormones or fed chemical substances), 5920–1959	volaille domestique	hormones
Namibie	Regulations No. 219 and 220 of 1994	bovins, chevaux, moutons, chèvres, porcs, volaille domestique, lapins domestiques, gibier d'élevage à onglons	hormones
Nouvelle-Zélande	Animal Remedies Act 1967	chevaux, moutons, gibier d'élevage à onglons	hormones et SPAM
		porcs, volaille domestique, lapins domestiques, chèvres	hormones
Paraguay	Decree No 19.268/06/66	bovins, chevaux, moutons, chèvres, porcs, volaille domestique, lapins domestiques, gibier d'élevage à onglons	hormones
Thaïlande	Notification of the Ministry of Agriculture 2539 (A.D. 1996)	chevaux, moutons, chèvres, dindes à l'engrais, pintades, oies, pigeons, cailles d'élevage, lapins domestiques, gibier d'élevage à onglons	SPAM

Pays	Base légale	Catégorie animale	Interdiction équivalente pour
Uruguay	Decree 915/988 Decree 328/93 Decree G/ 194	bovins, chevaux, moutons	hormones et SPAM
	Decree 915/988	chèvres, porcs, volaille domestique, lapins domestiques, gibier d'élevage à onglons	hormones
Zimbabwe	Control of Goods (Livestock Hormones) Regulations 1988 [Statutory instrument 24 of 1988]	bovins, moutons, chèvres, volaille domestique	hormones

Annexe 2⁴
(art. 3)

Pays	Base légale	Catégorie animale	Interdiction équivalente pour
Allemagne	Règlement (CEE) n° 2092/91 du Conseil, du 24 juin 1991, concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires	poules domestiques (gallus domesticus) issues de la production biologique	élevage en batteries
Autriche			
Belgique			
Bulgarie			
Chypre			
Danemark			
Espagne			
Estonie			
Finlande			
France			
Grèce			
Hongrie			
Irlande			
Italie			
Lettonie			
Lituanie			
Luxembourg			
Malte			
Pays-Bas			
Pologne			
Portugal			
République tchèque			
Roumanie			
Royaume-Uni			
Slovaquie			
Slovénie			
Suède			

⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'OFAG du 17 janv. 2007 (RO **2007** 229).